



纽约州检察长
Letitia James

尊敬的纽约人，

受害人有权了解信息、收到通知并在某些情况下获得赔偿。

五十多年来，纽约州不断努力，确保这些权利受到保护。执法和检察机关在刑事司法流程中必须确保受害人及其家属得到公平、尊重的对待。即使在犯罪分子受到判决后，这些权利依然存在。

我的办公室致力于保护犯罪受害人及其家属的权利。这份手册重点介绍其中的部分权利，并为犯罪受害人提供关于其他资源的信息。如果您对自己在这些权利的适用方面存在疑问，敬请联系我的办公室。

谨致问候，

Letitia James

资源

纽约州检察长办公室

ag.ny.gov/intergov-affairs/victim-rights
(800) 771-7755

犯罪受害人援助

CrimeVictims.Inquires@ag.ny.gov
(212) 416-8846

纽约州受害人服务办公室

ovs.ny.gov
(800) 247-8035

纽约州反儿童虐待热线

ocfs.ny.gov/main/cps
(800) 342-3720

纽约州反家暴热线

opdv.ny.gov
(800) 942-6906

纽约州年长公民热线办公室

aging.ny.gov
(844) 697-6321

Chinese



犯罪受害人

权利法案



纽约州检察长办公室
Letitia James

受害人有权：

1. 获得一份免费的警方报告，
即使未出现人身伤害。

2. 收到关于刑事诉讼的通知。
向检察机关提供现用地址和电话号码的受害人有权收到关于被告人这些情况的通知：被捕；在法官面前首次出庭；在刑事诉讼等待处理期间出狱；认罪、审讯和判决；在犯罪分子被判入狱情况下的最长和最短刑期；以及任何假释听证会的日期。

3. 在重罪案件判决时进行受害人影响陈述。受害人可以通过该陈述来表达和分享自己关于犯罪的感受，并讲述犯罪对他们自己和家人产生的影响。

4. 免除更换驾驶执照、许可、登记和车牌号（因犯罪而丢失或失窃）的费用。

5. 让执法和检察机关向雇主告知，
受害人由于刑事案件的关系可能需要缺勤，或者向债权人解释犯罪的情况。

6. 不因为在刑事诉讼中作为证人出庭、
咨询检察机关或行使法律规定的其他权利而受到雇主的处罚。雇主违反本法法律属于B级轻罪。

7. 向纽约州受害人服务办公室申请受害人
赔偿和援助。遭到人身伤害的受害人或者被谋杀受害人的亲属有权获得因犯罪引起的现付支出。这些支出可能包括损坏财产的修理或置换费用、针对收入或援助金损失的付款、医疗和咨询服务帐单、犯罪现场清理或葬礼支出。犯罪受害人还可能有权获得必要的法庭出庭而引起的交通支出。绑架、跟踪和非法拘禁的受害人可能有权获得一笔判授金，来补偿收入或援助金损失、未报销的咨询费用、复职培训以及损坏的关键个人财产和安保设备的费用。必须在犯罪发生后一年内或者在受害人死亡后一年内提出申请。您可以从警方、检察机关、医院急诊室、受害人服务办公室或检察长办公室那里获得一份申请表。还可从其他计划获得援助，如强奸危机中心以及反家暴和儿童虐待计划。

询问检察机关的办公室，
听取参考意见。

8. 申请赔偿，让检察机关在法庭中提出
该申请。受害人可要求被告偿还因犯罪造成的损失。赔偿金额基于受害人可能掌握的任何相关证据（记录、收据），用来证明因犯罪而失去的任何物品。赔偿可以是被告人判决的一部分。

9. 免受恐吓、威胁或骚扰。除了被告人已经面临的任何指控外，恐吓受害人或证人还构成一项重罪。如果您被任何与您的案件存在关联的人威胁，或者您的财产被其破坏，您应当立即联系检察机关的办公室和执法机构。如果案件涉及家暴和/或其他暴力，则可申请保护令。

10. 收到犯罪分子从监狱出狱、
释放或越狱的通知。检察机关会提供一张表格要求填写，以便将情况向您告知。纽约受害人每日信息和通知(VINE)系统通过电话或互联网提供关于犯罪分子拘押状态的最新信息。犯罪受害人和其他纽约人可以拨打(888) VINE-4NY (888-846-3469)或者登陆vinelink.com，获得关于被监禁被告人的信息。输入监犯的身份证号或出生日期（可从检察机关那里获得），您就可以了解判决和释放信息。您还可以注册VINE，在监犯被释放时自动接到电话通知。